HONG KONG
COLLEGE OF TECHNOLOGY
香港專業進修學校

Application Form for the Mainland Students
中国内地学生入学申请表

PROGRAMME TITLE 课程名称* (Please refer to the attached list 请参见附页)

No changes to programme choice are allowed after submission of the application form.
递交表格后，申请之课程不得更改。
You may apply for a maximum of THREE PROGRAMMES.
申请者可选择报读最多三项课程。

	PROGRAMME NAME 课程名称	Recent Photo 近照
First Priority 第一志愿*		
Second Priority 第二志愿*		
Third Priority 第三志愿*		

PERSONAL PARTICULARS 个人资料

Name in English 英文姓名（拼音）_____

Name in Chinese 中文姓名 _____

Sex 性别 _____ Date of Birth 出生日期 _____ Y 年 _____ M 月 _____ D 日

Household Registration 户籍（省 / 市） _____

ID Card No. / Passport No.中国大陆身份证号码 / 港澳通行证号码 _____

Tel. No. (Home) 住宅电话 86- - _____ Mobile 手提 / 日间联络电话 86 - _____

E-mail 电邮 _____

Correspondence Address 通讯地址 (中英文均须填写)

English (BLOCK LETTERS):

_____

_____

_____

_____ (Province)

Post Code: _____

中文 （请以正楷填写）:

_____ (省 / 市)

_____ （区/县）

_____

_____

邮政编码：_____

==========

FOR OFFICE USE ONLY

Application form received on 收表日期:_____ Received by 收表人: _____

Date of Interview 面试日期: _____ Interviewed by 面试官: _____

Result of Admission 录取结果:

☐ Issued Letter of Admission offer 已发正式录取通知书 Issued on 发出日期: _____

☐ Issued Letter of Provisional Offer 已发临时录取通知书 Issued on 发出日期: _____

☐ Issued Letter of Waiting For Approval 已发等候批核通知书 Issued on 发出日期: _____

☐ Issued Notification of Result 已发面试结果通知书 Issued on 发出日期: _____

RESULTS OF NATIONAL JOINT ENTRANCE EXAMINATIONS (NJEE) 高考成绩

NJEE Taken Year 应考年份		NJEE Taken Region 应考地区	
No. of Examination Certificate 准考证考号		Please tick 请选择	□ Arts 文科 □ Science 理科

Subject 科目	Chinese 语文	English 英语	Mathematics 数学	Other Subjects 其它科目(请列明科目名称)				Total Marks 高考总分数
Marks 所得分数								
Total Marks 科目满分								

* Please submit the results by fax or email as soon as it is announced. 请于高考发榜后立即将成绩以传真或邮件方式提交.

EDUCATION BACKGROUND (Please list in reverse chronological order)

学历（请按考获资格的日期倒序列出）

From (Month/Year) 由(月/年)	To (Month/Year) 至(月/年)	Name of School/Institution 学校/院校名称	Programme of Study 课程名称	Highest Qualification Attained and Date of Award 考获最高学历及日期

*Please attach copies of transcripts in Final Year of Secondary School 请附上高中最后一年学业成绩单副本

OTHER QUALIFICATIONS (Please list in reverse chronological order)

其它资历（请按考获资格的日期倒序列出）

Name of Awarding Institution and Country 机构名称及国家	Title of Qualification 资历	Date of Award 颁授日期

REWARDS/VOLUNTEER WORKS/TALENT 请列出你曾获得的奖项/志愿工作证书/特长等

WORKING EXPERIENCE (Please list in reverse chronological order) 工作经验（请倒序列出）

Position 职位	Full-time/Part-time 全职/兼职	Period of employment 任职期 (please specify no. of years) 请列明在职年数	Name of Firm/ Institute/ Organization 工作机构

ADDITIONAL INFORMATION 其它资料

You may provide further details relevant to the application.
你可以提供其它与申请有关的资料。

ACCOMMODATION 住宿安排

学校暂无学生宿舍提供，请用"√"号，表明个人情况，以便学校安排。

☐ I have a residential place in Hong Kong. 本人在港已有固定居所。

☐ I can arrange accommodation by myself. 本人可自行解决住宿安排。

☐ I need assistance from the college to arrange accommodation *. 本人需要学校协助安排住宿*。

* Please note that accommodation information could be provided by the college. A temporary living place such as monthly rental apartment or camp site could be arranged if students request for it in advance.

* 学校可提供租房信息。如学生提早申请，学校可协助其租赁临时住所，如月租宾馆或营舍等。

DECLARATION 声明

- I declare that the information given in support of this application is accurate and complete, and understand that any misrepresentation or false information given will result in the disqualification of my application for admission to and termination of study at Hong Kong College of Technology if admitted.
  本人谨此声明在申请表及附件中所提供之数据均属正确及完备，并明白若填之数据失实，本人之入读申请及修业资格将被取消。
- I consent that personal data provided in this form will be used for processing my application for admission, registration, academic, administrative, statistical and marketing purpose. The data will be solely handled by staff from Hong Kong College of Technology but may be transferred to an authorized third party providing services to the College in relation to the above purposes only, and in such circumstances will be treated in strict confidential. I also authorize Hong Kong College of Technology to transfer my data to the student record system upon my admission.
  本人同意个人资料将会作入学申请、登记、学术、行政、统计及推广学校课程之用。只有香港专业进修学校的职员才能处理有关资料，但亦可能会转让为学校提供有关服务的委托人处理，而一切资料将受保密。本人亦授权香港专业进修学校于本人被取录后有关数据转作学生纪录。
- I consent that if registered, I shall conform to the regulations and the Student Handbook promulgated by the Hong Kong College of Technology for the time being in force.
  本人同意如本人注册入学，当遵守香港专业进修学校实施的所有规则及学生手册的规则。
- I consent that all personal particulars collected are only used for enrolment purpose and course-related matters.
  本人同意香港专业进修学校将本人申请表内所提供的资料作为甄选申请人的依据，安排注册入学及其它与课程有关之事宜的用途。
- I understand that the paid tuition fee will NOT be refundable and transferable except for unsuccessful application, full registration or cancellation of programmes.
  本人明白除非所报读课程不获取录、课程取消或额满，否则所缴费用不得退款及转让。
- I agree that the QPT result will be used to assess my English proficiency for English class leveling and the QPT leveling result is final and conclusive.
  本人同意英语分级试之结果将用作评估本人之英语程度或/及分级之用，本人不得异议。
- In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, I have the right of access to or correct my personal data. Please contact us at 2926 1222 or email to enquiry@hkct.edu.hk.
  根据个人资料(私隐)条例，本人有权查阅及更正本人的个人资料；如有需要，请致电 2926 1222 或电邮至 enquiry@hkct.edu.hk 。
- The institute reserves the right to cancel a programme and grant an offer without prior notice.
  院校将保留取消課程及最終取錄權，恕不另行通知。

Signature 签署		Date 日期	

(Applicant aged below 21 MUST fill in this item 年龄 21 岁以下的学员必须填写此项)

Name of Parent/Guardian 家长/监护人姓名		Relationship 关系		Contact No. 联络电话	

CHECKLIST 备忘

Before submitting your application, please check if you have: 交表格前，必须完成以下各项：

☐ Completed the application form 已填妥的报名表格

☐ Supplied copies of Graduation Certificate of Secondary School or other equivalent qualifications
附上高中毕业证书或所持有最高学历的毕业证书副本

☐ Supplied copies of transcripts/ supporting documents. Please write down your name and ID no. on the right top corner of each page. 附上之学业成绩单或证明文件副本，请于每页右上角写上姓名及身份证号码

☐ Supplied copies of ID card or passport 附上身份证或通行证副本

☐ Supplied copies of scores of College Entrance Examination if any. 附上高考成绩单副本(可后补)

1）申请人可以将申请资料，以电子邮件的方式发送至以下邮箱：**enquiry@hkct.edu.hk** 或

2）申请人可以将申请资料，寄至以下地址：

新界沙田马鞍山鞍诚街 2 号

港专赛马会本科校园地下

注册处

(请于信封上注明「2022-23 课程申请」)

免责声明：

如选择在网上提交申请，请自行对资料作加密保安；如传送期间出现资料遗失及泄露，本校恕不负责。

HONG KONG
COLLEGE OF TECHNOLOGY
香港專業進修學校

PROGRMME APPLIED FOR MAINLAND APPLICATIONS ONLY (2022-23)

内地学生可选择报读下列课程 (2022-23 年)

Information Technology	资讯科技
● Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)	● 网络安全高级文凭(检测及合规)
● Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)	● 电脑学高级文凭(流动应用程式及游戏开发)
Business, Accounting & Finance	商业、会计及金融
● Higher Diploma in Professional Accounting	● 专业会计学高级文凭
● Higher Diploma in Social Media and Creative Marketing	● 社交媒体及创意营销高级文凭
Design and Media Production	设计及媒体制作
● Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication)	● 创意设计及媒体高级文凭(视觉传达)
	● 创意设计及媒体高级文凭(数码影像)
● Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)	● 室内设计高级文凭
● Higher Diploma in Interior Design	
Languages and Communication	语言及传讯
● Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)	● 语言及企业传讯高级文凭(韩语)
● Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)	● 语言及企业传讯高级文凭(日语)
Tourism, Hotel and Event Management	旅游、酒店及项目管理
● Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)	● 旅游业管理高级文凭(航空服务)
● Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)	● 旅游业管理高级文凭(酒店款待)
• Higher Diploma in Tourism Management (Tourism & Event Management)	● 旅遊业管理高级文凭(旅遊及项目管理)
Culinary and Food & Beverage Services	厨艺及饮食
● Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)	● 旅遊业管理高级文凭(西式厨艺)
Sports	运动
● Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management	● 体适能、教练及运动管理高级文凭
Early Childhood Education	幼儿教育
● Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)	● 幼儿教育高级文凭(融合教育)
Humanities and Social Sciences	人文及社会科学
● Higher Diploma in Social Work	● 社会工作高级文凭